

ନବମ ଉପାଦାନ

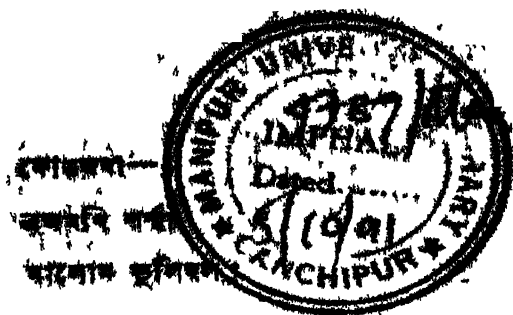
# ବିଳାସୀ

ଅନୁବାଦକ

ଜ୍ଞାନୀୟ ଶେଷ







কামৰূপী বৰী — ১৯৬০ ইং ।

কোচাৰা বৰী—  
১,০০০

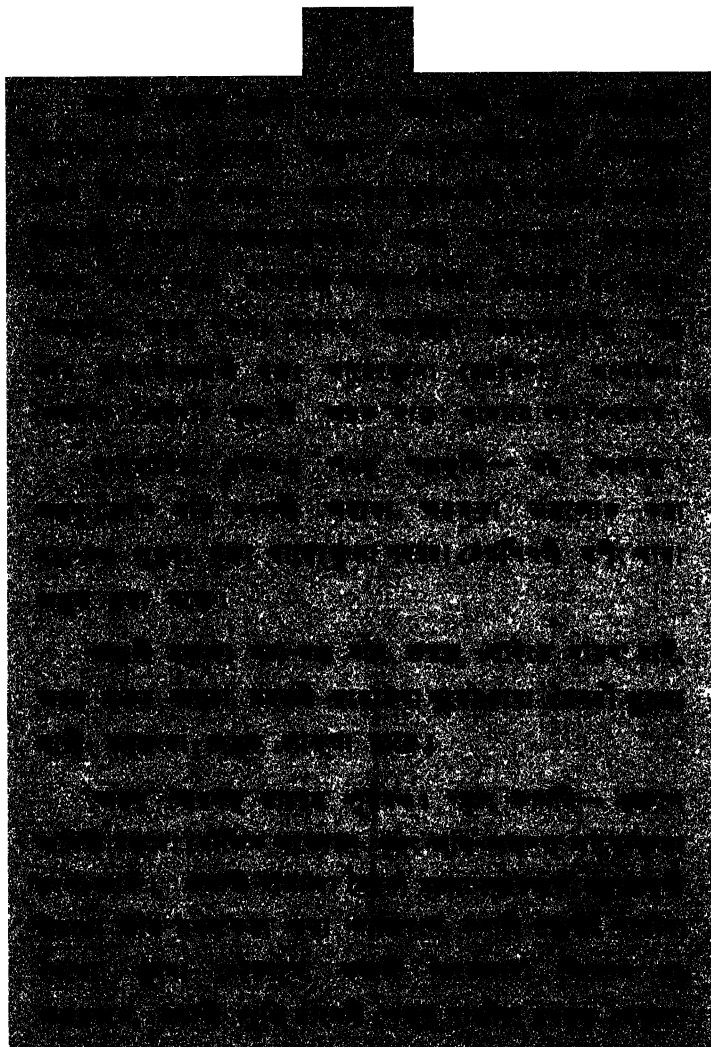
অমল কুমাৰ—

অমল —  
বেংগালী ভাষা, বনজীৱি বোদ্ধ ।





[illegible]





[illegible]

1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the Congress, dated January 1, 1861. It is a formal communication, and it is written in a very formal and dignified style. The President is addressing the Congress, and he is discussing the state of the Union and the actions of the Executive branch.

অথা লৈ : অহুগা শাঠলী মথুতা অথা লৈ। মথুতা অহুগী  
 থবজি মথানী মচাগী করবা বিংচং মওং কথানী শলোকপনি—  
 মহাক পজা থকই। মথাক জুলি চাহ. অহুগা অহুগু করা  
 অহনি। অহুগা মাগী অহোপা থবক অহনা অসি জাংহুনা  
 কোটেচং চংপনি, বাগান অহুগী তথ্য অথা মহাক মলালীনি,  
 দরখাত থাটহা নথল ভৌগনবনা জাইবনি। জেংলমক নোংরা  
 মহাক্সা নথল কংখি হারবা রাই, অহুগু মথ ডিঙ্গীক কোট্টা  
 দরখাত থাটহা নতে— নোংমোললী দরব'রী ককুরি। অহু  
 রা অহু কোমা লাকনি।

মথুজর মথংনা থোংজহুনা চাই অহুগু হৈলৌ পান্ধালা  
 হৈলৌগী বাগান অহুগা পালিবহু পার্শ্বদা যোজগা মহাকী চহি  
 চুগা লেংলৈ-ইলৈ।

মহাকা হেক হেক থেংনা থুদিংগী উরমা, মোংলবা  
 শেগারবা লাইবিকশিং শেগান্না চপতুনা ল'ব'গী চিনাংদা  
 তুনিয়া চংল। মহাক কৈলৌডেদনু কমাগনু রাবী লাবা  
 উনে— অহুগ ওইমক ঐথেংনা থৌরৈতনা রা পংঙাংদা  
 গাংল'রী।

মহুগী মকুওইয়া মরমদি অসিনি মহুদি, হুকান্দী অচাপোং  
 লৈমগা পীজনবা থুজংদা অতোপ্পা অঙাং অমতা লৈজে।  
 অহুগা জুগী অঙাংলিংনা নতে— অঙাং করাগী মপা ফাওবনা  
 করাক হমা লোয়া মচাজুপান্না ইমলিন্দুনা কুলগী থাগী কি মাংগ্রে,  
 লাইবিক ছরানজে অসিনচিংবা করা হারজিন্দুনা মঙোন্দী

শেল লৌখিকই, মহু ডবা গুয়া নভে। লমন তোনবা মশানা  
রাজরে হান্ধনি খান্ধা বানি, অঙাং অমতা মহাকা বা ডাংই  
কাববা বাকম অসি কাঙবা ভদ্র-সমাজদা কমা 'মত্তনা' বাবা  
ভমদে— খুঙ্গং মনুংদা যতুজয়গী মিঃচং অসিনি।

রান্না কুঠরে যতুজয় উখিদবা। নোংমা তারম্মী, মহাক  
শিগদৌরে। অহুগা নোংমা অমুক তারম্মী, মালপাডাগী হুহুবা  
মাল (লিন কাবা অতোনবা জাতি) অমনা লাহেংহনা অমনুং  
মহাকী মচাপুগী বিলাসীনা সেবা ভৌহবা যতুজয়বু যমগী  
মধুকগী খোঙচং অসিদগী কলখৌরে।

মতম শাংনা মহাকী অহাঙ-অখুম অকবাগী খবক্তা শিজিন্ননি  
—পুক্ৰিসি কৈনোবা ভৌরকই; নোংমা সন্ধ্যাগী অমদদা  
লোংভুমা মহাক উন্নবা চংলুই। মাগী মী লৈমদবা ইখোল  
অহুগী চেকপল লৈত্রে হান্ধবা রাই।

অপদবা লৈভনা মযুহদা চংশিমবা মতমদা উন্নম্মী, যুম  
খোঙ হাংই, রান্না ডানবা খাউইম অমা খান্ধি, অহুগা কাহুগী  
মহাইবক্তদা কাংখোল অমদা তনান তনান খাবা কমুংদা যতুজয়  
হিপভুনা লৈন্নম্মী।

মহাকী শরুদ' ভাইববা হকচাংহু উববা খঙলম্মী, ভশেংসমক  
যমরাজমা পুনমবা হোংসববা অশোদবা করিনু রাউখিদে, অহুদ

এইরকম আরোইবা কাণ্ডবনা বুঝাংটা বা কংবসক্তি ক্রমবিস্ত্রিয়ার  
কুপসী হুসীষতা অহসী লক্ষিতননি। মচাক্সা লুখুদনা কসহুনা  
হুসাই হুসি, বঙহোদনা মী লাবপা উদনা কুহুনা চপ লেগি।

মহাক লিম পুবা হুদবা অচনী মচাহুসি। মহাকী চরি  
ভরানিগায়া বঙবা ক্রমলমসে : অহুস্ নাটখোংটা হেংলুংমঙনা  
বঙলম্মী, এইমিংবা এইকসগ, মোহা অহুগা আহিং মীংলেল  
খাংবনা মহাকী হকচাং অমুক হাউত্রে— তলেংনা পম্মাদা হুসিং  
মিঙুনা বহা, লৈমস চহবা লৈগুহনি—খুংনা খাজতং লোকলুবদা  
খজিতং লেংলুবদা বিহুহুনা ভাখিগদবগুম্মী।

মুজুজরনা এইখাপু লক বঙবা উমহুনা হাররকই, “কমানো,  
ন্যাড়: ১”

খুম্মম্মী, “হু!”

মুজুজরনা হাররকই, “কম্,”

মাল মিঙোলহ মক লুকবহুনা লেংজুনা লৈ।

মুজুজরনা হাই বহা হাররকপা অহুনা বঙহল্লিবিদি মিসি  
মহুদি, চাউরাফা বা অমল। মখারমোর হাররক্রে মহাক কখুংদেদী  
হোগংপা উম্মাক্কা।

মক অসিবা হুসিং ভরানিগানিহোমনি মহাক জাম হাউলনা  
ভাব-বেল ভাধনা লৈমম্মী, হুসিং খরমিসী মমাংদনী মহাক

বীশক-বীশা বহুবা উল্লে, অহুস এইমতক মহাক কমুংদী  
হোগংদী উমতি, অহুস অহুস কীমিঙাই লৈলে।

কীমিঙাই লৈলেহু, অহুস, মহা এইমতক মসিদি খঙলশী,  
উমি ফাওয়া কমুংদী হোগংদী, ফাওয়া মলাজল লৈলিবা  
অনাবা অহুস উমং অসিগী মমুংদা হুগীমচা অহুস' হিঙংহুগী  
কৌদিবা অহু কহা চাউবা অহুবা খোদাংনো! অহিং হুংখিল  
কহা কহান' মহাক্কা কহা কহা সেবা ডৌদিবা, কহা কহা হোংন-  
অগ্রিবা, কহান' অখাং কহঙবা অহিং কহা তুমদমা লেনলিবা!  
মহা কহাগী মতিক খোদা লৈলগী থবলো। অহুস এইখোজবা  
ওহখোকলিবা পোংলক অহুগী পাহাঃ অহুস এইমত হুমিং  
অহুদ কংবিলে, অহুস নোংবা মহা কংলগী।

হুগুংমদাঃ মতমহুদা মাল নিঙে'ল অহুগী অতোগী  
খাউমৈ অহা পাহুগী এগী হমাং খানা মিংখাহুগী চেপল  
অহু কাওয়া খিলোহুগী।

অহুস, বুইবহু মহাক হা অহা অহা ফাওয়া হাংনে।  
হুদতি ওগা তগা হাঃকহ, "লমকাও ফাওয়া খিলোহুগী  
হাঃকহা?"

চাউব-চাউববা হৈনৌ পাহুগীমদা খহুবা বাগান অপুংহু  
অমহু' মমুং অহুগী মতোজম উমগী, লহী মশক উবদি খাঃহু

বাবু, 'ইশানি' ইহুৎ কাঁচবা উলবা কলেন। হাঙ্গরগী, "খিনোব-  
নিজবহু বার, খাউনৈ অহুবা লিবিহু।"

হাঙ্গরগী খাউনৈ অহু এলী পুংজা লিহকশমকনা হাঙ্গরগী  
হুংকক-হুংকানবা সাইবোংহু এলী মিংয়েনো 'ভাঙ্গরগী।

ভাঙ্গরগী ভাঙ্গরগী ভাঙ্গরগী, "মতোয়বা চংবিখা কীদি  
কীয়েইনো? বহুগা খিনোবউ হাঙ্গরগী?"

হুগী ওইখীনা হুংককি, কীদি কীয়েইনো। হুগম অসিনা  
পুংজিগী কিভম অমহু ওইববহু, পাউপুস গীহনা ওগলী বা  
মচেং অমতা ওংকনা এ চংলখী।

হাঙ্গরগী অহুৎ হুগা হাঙ্গরগী, "ওগলী অললগী লখীনি,  
খাং হোনা খোঙ খাংহুনা চংলু।"

হুগাং 'পুংজা' তু খ্যাঙ হুংলমই, অহুৎ বহুতহুগা খুংলগী.  
হাঙ্গরগী হুংলখিবিখা করিগীনো অমহুৎ করিগীনো মাং মৈ  
পাংহুগা উমগী লখী অহু লগেহুগা কাঁচবা খিনবিখিগিখা।  
অহুগা এলী হাংলিহবহু হাঙ্গরগী খোলাহমববা হাই— খিনবিখা  
হাই, অহুৎ হাংলিখা হুংলগী মতোয়বা হুংলগী হুংলগী চংলু  
হাঙ্গরগী অকোনববা বপুংজিখা চিংককুনায়ে মিই।

খিখা হুংলগীহোম পাংগা খাপাখি। অহুৎ অসিনা লখীহু  
কোনবা নচে। ওগলী-অললগী অসিনা হুংলগী খোঙখাং পুংজিখা

কীৰ্ত্তন। কাই কাই লাউয়া, অহু বংসবা বিংকুণ্ডা লৈলাখী  
 অহুৰী বা জাৰবা ধোয়াৰ 'পুৰা অহুৰ হাড়া বৈংলখী বহুদি,  
 কীৰ্ত্তনবা মূৰ্ত্তন ভংলখণে। অহুৰুদি বহুৰী, অসিৰুনা পাংখক  
 ওইৰবা অসাবগা লৈমিৰবা। হাৰবনি কহাৰী মজিক লুৰিবা।  
 যতুতহদি বিংকুণ অসবা হেজা বিমিৰা হাৰিবনি, যতম অহুলা  
 অহিং চুপা উৰং, মহুং অসিবা মজোমদা মূৰীমচা অসিবা  
 কহি ভোগমণে ? কহাৰীনা মজক অহিং অহু ভেনগমণে।

কীৰ্ত্তন অসিবা কুৰিং কনা কুইৰবা কুৰী হাৰব অবা  
 নিংগিলকই। <sup>মহি-মজা</sup> ~~কীৰ্ত্তন-মজা~~ অবা শিববা এই লৈবখী। ধামবা  
 অহিংবি—মূৰী-মজাঃ মীরাই-মীলন কনাত লৈছে, ইমুং।  
 লুত্ৰাবী ওইৰবা ওইৰিবা মূৰী অহুলা ঐগদা লৈবখী।

মূৰী অহুদি কহিলা-বৈচাৰু ওওহুবা মৰোঙ কিং কিং  
 কাওহুবা অসিওহুবা খোদো অবা ভোৰখী বহুদি, মজাকহু  
 মোহবদা শিৰগজা হাৰবা অকোবা পোতখা।

মহাকু কহা কহা হুলা হুলা ঐভোলা হংলখী বহুদি,  
 মহাক মখালা হাৰা মপুৰোংবগা মলারমবা লিমিৰনিংলবা  
 মজমবু মজকহুৰী মৰো কহি লৈ ? মহাক মোইখি মৰাং  
 অসবা কাওবা বিংগিৰখী অসবা লৈছে, মলি মৰোংলা মজোইয়া ?  
 মৰোংলী হুৰবা মজু-মচা লৈতজা ? মৰোংলু মূলা ? অহুলা

অহিং অসিদ্ধা পুণ্যসী যীমা করিছিয়া তুরেল তৌর্কানসী অঙ্গল  
মহুংগা মাঝু মপুতোইকুগা মোহনমা শিখিরনবা শিনবিবদলু  
পুলিশনা কমদৌনা খঙগনগে? অমুত্তা করা করানি।

অহবু ঐদি তুপসী অহম করহুনা মাসী মৌকপ-মীরাভখোল  
তাহনা লৈখোকপা রাগে। লৈকাইনা পাউ চেজুদবা রাগে—  
পোং করা লাংলুবা জারিবসি।

অহবু ঐ চংখোকনি হারুবা ভাবমক্তনা মহাক জ্ঞান  
ভারকই। মপী ভৈখোঙ্গসা কারুরকই, “হংগে”, ওইগদবনি  
ওইগ্রে, অমুক মপ লদা চংখোকলুহনা কৈদৌক্রানি। অহিংসি  
লেনবিসমু।”

ঐনা হারুরম্মী, “ধবক হাম্মী, চংলুদবসু হবা নঙে।”

মহাক্রা হারুরম্মী, “ধবক লৈগসু, নহাক কমু।”

ঐনা হারুরম্মী, “কহুনা যারোই, অমুক্তং পাউ চেজুবা  
তাই ” কারুরগা খোঙ খাংদোকপমক্তনা মহাক্রা ধংনা লাউ-  
রকই, “হো হমা! ঐ হেখন্দা লৈবা জম্মোই।”

মরম অহুনা ঐ অমুক কমদবা ভারম্মী! মক্তম অহুনা  
মরম খঙলকাখ, হিংলিঙেনা মহাক্রা চহি কুনমঙা হুগা মুহান-  
মিন্নরকখিবা মপুতোইবা অহুনা শিখিবা অহু খংবা জ্ঞানবসু





খুঁজু উদ্ভিবা মল্লগা বেলগাডৌলী খোঁজনাওনা অনেক  
 বিশ্বেদুকনা যেখিত্রিয়া মণোর অহুনা চক্কবগা লোহননা হারনকণা  
 হাই, মসিবু করি নানো! মসিবু কতিগুহুনা ওইখোকণা  
 রাত্রনে, অসুক কনবা অনাববু মিংনা উহুনা লাক্কবা কাওবা  
 ধা অদি মাসী মপাউ লোহনা।

মহাকপু ভাব তাহববীদমতা হারবা তাই মছদি, মসি  
 ভগ্নসী ওইখোকণা নতে, মসি ওইমরিবমফি। মী অঙ্গী  
 খুঁজোংকীবদা খুঁজু ছপা ছপাচিন্নে, অসুহুনা মীনা হারনবা অমদি  
 লৈ, খঙমে মহ সত্যখুগকী খুঁজুপিংনা চংমহুনা, অহুবু মতম  
 অসিনদি মহ কহাযদম্ উগ্র হ যনা ধনবদা খোঁজে। অহু  
 ওইমহব মহাক শিখিবগী পাউ কংজবনিদা মহাক হিংলি  
 হারবসিদি অহুহনি।

অসিগুহা মতম অসিদা খঙহৌদনা মোংমা নাকোং  
 যৌরকই, যুভুজয়গী বাগানগী ফকম খোকণা মখুতা অহুনা ধক-  
 বা ওমবমধে শন্দোক্রি মছদি, মাংলে মাংলে, খুঁজু হন্দক্তি  
 বসাতল যৌরগনি। অকবা মিণ্ডির শাটৈগনি হারহুনা সমাজনা  
 অসুক মাই উংবনগী ঐগী শক্তি লৈজে— শিগৈঅম্মুনা সাপুড়  
 মিঙোল লুহোংহুনা ময়ুমদা পুলিলে। অহুগা, ভগ্নসী লুহোংহুনা  
 নতে, মহম্ জোগে জৌজরনম্, মহাকুা খোংবা চাক কাওবা  
 চারে। খুঁজুনা করিগুহা মসিগী শালন লৈজবদি উংবনা চংহুনা

লৈকবা ভাই। অতৈ ধুংলবা চৰিপুৰী সখাৰী বাকম অসি  
ভানকৰি— অসিঅচিংবা অসিঅচিংবা।

মতম অহনা অচাং অহল পুসুৰকা হা অহলহুত হাংলৈ।  
এঃ মত অচইত্ৰা ? তলিনা তশেংনা মথক-মথা ওলহলত্ৰা !

মথুভাহনা মলি হায়হনা কোইশল শলোফি, মলি শোফুকনি  
হায়বা মাংজোননা উরুতবনি। মহাক তল্লী কুঠৈ য়েহুনা  
লৈলকিবনি, বদামলগী কৰি ওইককপগে ! মতবদল্ল মীতোপ  
লভে, য়েলোল কৈরোলবা লভে, মতাম্বমকী মচানি। মতাক্কা  
ময়মদা মাৰু পুপিনবা ওয়লোইত্ৰা ? মাইবা ভাত্তর কৌহনা  
য়েংহলবা মাগী শক্তি লৈতত্ৰা ? অহম ওইমমক মতল্লা কদিগী  
ভৌবিজিবনো হায়বা হৌজিক মতাল্লা য়েংবিধু। অহমু ভুশিন্না  
অমুক লৈথোকপা য়াজে। মানা মিত্তির লাগৈগী মিংচে  
লুপহলগলোৰি। ধুংগী মাইনা হামুক ভৌলনগলোৰি।

মতম অহনা এখোয় ধুংগা ময়াম পুন্দুলা ভৌবিব, মথক  
অহ মিংশিলকপনা তলি এ কৈকাইমম। শিললোই। মথুভানা  
মতবা মিত্তির লাগৈগী মতংলিনবা অহা ওইনা চংলমী,  
অহনা এখোয় মী তরা হেমা ধুংগী মিংচে বিহন্দবগীমততা  
চংলমী।

মতল্লমলী মী লৈবা মাজবা য়ুম অহনা ধুংলবা মতম  
মহ লম্বা ওইবনা মজাইবি।

মাল-মিডোল অহু কায়রবা মালোলাগী মটি অমদা তল  
তরুগী, ইখত বহরহৌদনা চৈলাং পারবা অহুক রাবা মীরাং  
জবাংলা লৈরহা উবনা কীজবনা মলক লংতিক লংজিনবি।

খুড়ানা ইমুংলা মলক খিঃতিন্দুনা য়েংলুই. মতুংক হিপতুনা  
লৈ। মচাফা খোঙ লং চিঃসিন্দুনা পুনা পামসিঃপা কীজবনা  
অলি-মক মাল্লবী মাল-মিডোল অহুক চৈ-বাংবা হৌরকই।  
মহুনা কারহে, অলংসিহা কনাগুহা মধুতা অমঙনা মরাংগী  
মচাফাগী মোদা অহুক থীনা চৈ-বাংলয়্যেই।

মুদীমচা অহু অতোংবা লিন পুংগী মচা মিডোল কনা  
ওইহুনমু মতু ভাচুনা লৈখোকপা তরুহদে, মচাকু মমাই মোনখং-  
লগুগা লং হারুগী, “মামাং ঐবু বাঃগা” চিকা মোংকিয়ে  
খঙবিদজা।”

খুড়ানা কায়রগী. “অহু ওইরে ভৌ-ভহী।”

অসিন্চিঃবা কয়ঃকায়গী লোহুনা মী তরা হেনবনা চংহুনা  
মাগী মতবলমদা কিং নগী। কনানা খুখাম থনা মলম পারহুনা  
চিঃই— অহুগ অগিগুহা খুদোং কংত্রবা মথোর অহুনু জুগিরা  
খং লৈখোঙে

মহমদি, লানবমদা এখোর কাপুতবকী মতৌজম জুগিরা  
লৈখোকপা তরু, এখোরবু অহুক শাখীনা মিঃচং খিহরবা  
লনবদি মারায়গী কাংবু কাঙবনা তয়্যেই।

মতাং অসিদা ভিলাইশোদী চুবদৌনা খোতপা বা অমা  
 গজহোগে। তাখি. বিলাতনটিংবা হেচকৌ লৈবাকুদি মূপাশিংগী  
 মখুংদা কত্তবা চংনবী অমা লৈ. মূপীমু পাঙ্গল শোনবাশি অমখুং  
 উপায় লৈঅদবীনি হারতুনা মখোয়গী মখুংদা খুং খাদে হায়ত্রা  
 কখিনো। মসি অভোপ্লা বা অমনি। সবাতন হিন্দুদি কত্তবা  
 চংনবা অসি যাদে। ঐখোরনা হারনিংই, মপাঙ্গল শোনবা  
 মীশকা ঐখোরনা খুং খাবা যাই—মহাক অহু মূপা নত্রগা  
 মূপীমু ওউহল অকায়া লৈভে।

মাল-মিহাল মত মাহানবদি মন্তলাউ লাইরকই, মখুং  
 মজুংগী হশোনা তুদিবা লৈরি।

অহুবু ঐখোরনা মখুংদা মখুংদা লামা খাদে, কখিনবা  
 মশা-শাগন ল কুনা চাংনবা পুত্রমী, মতন অতনা মখুংদা  
 মোজুকু হারতুকই, “বাবুশিংনা ঐখু অহুতা খামোকপিখো,  
 তলশিং অসি মখুংদা অমুংদা থ জিৎকরিগ। মখুংদা অহুম  
 তন্দোহমদি কইনা মখুংদা হাখোকপগি—অখা মীশকি,  
 অহিং চুপা বরিমু চাবা কালগে ৷”

মজুংগন খোহু মজুংগ ইমুংদা অচোতকী মজোঙম  
 মকোক মজুংগই. খোহুং মজুংগন মজুংগই অমখুং পনবা  
 বাবা মাদকা লোন করা শিডিংগকই।

অহুবু ঐখোয় মহুদা খোইদিং মখায় অমা কাওবা নিংহন্ন-  
খিদে। ইরমমমগী রাইকনবগীদমত্তা পুয়মক হানা খাংহুনা  
মাবু লোরো সোরো চিংহুনা পুন্নিমৈ।

পুন্নিমৈ হায়রি, করিগীনো হায়ববু ঐন্স ময়ামগা লোরমহুনা  
চংলম্মী; অহুবু ঐঙোন্দা কদায়মনে অশোনবা থরমথৈ লৈমম্মী,  
ঐ মগী মশাদা থং খাবা উয়মদে— খোইদোকুহুম কপিংবা  
পোকুহুম। ভোরিবহু খোইদোকু' অচুনা অমম্মং মহাকপু  
খুজংগী তান্হোকখিব'দি মতিক চাব' ওউরুদা রাই, অহুগা  
ঐখোয়না ভোরিবা অহুমক্তি অকবা থবক নঙে হায়বা অহু  
পুক্রিংদা লাবা কংলমদে। অহুবু ঐগী বা থম্মাস।

অদোমখোয়নদি খুজংদা মীম্মংশি লৈতে হায়না পুক্রিংদা  
থনখিকুহু। অহু শুংলং নঙে। খোইদোকুহুম অচোবা মী  
ওইরবদি ঐখোয়না মঙং খুদিংমত্তা মীম্মংশি উংলি অহুদি,  
তাখদা অদোমখোয়না উকপিগনি।

মুতুজর অসিমকু করিগুম্মা মগী মখুংনা খোংবা চাক  
চাংহুনা উকপিবা রাজবা মরাল লংশিজরমজ্জবা, অহু ওইরবদি  
ঐখোয় অহুক হাকুা লাউরম্মোহদবনি। অহুগা কয়াম্ম মচানা  
লিন পুবগী মচা-নিঙোলগা লুহোংব — মসিদি বায়েম তাখোকহনবা  
রাবা বাক্‌ম্মি। অহুবু কাল ওইত্রিবদি চাক চাবা অহুননি।  
লুচি নঙে, সন্দেপ নঙে, হৈ-রা নঙে— চাকমক চাবদি অচোবা

পাপি। মহাদি অমুক চাং ওলুবা যাবা নত্তে। অহু নত্রবদি  
খুঞ্জাশিংদা শাগৈ আং খাইবগী রাগল পোকুয়দবা যাই!

ফ্রোশ মরি খোঙনা চংছুনা বিছা' তাল্লুরিবা চাউবগা  
নোংমা সমাজগী যুহী ওইগদোরিবা অঙাংশিং অহুনা সমাজগী  
চংনরোল খঙদবা যাবা নত্তে। দেবী বীনাপাণিগী বরদগী  
জাত-পাত খায়বগী রাগল যখোয়না কমদোনা কংগনি!

মসিগী মহুং মুমিং খরনি লৈরগা ঋয়ুজা শোনিঙাই ওইবা  
মুখোপাধ্যায় মহাশয়গী লুগ্রাবী মমৌপুণী মন-বেরাগা ওইহুনা  
কালীদা বাস তৌকুরগা হল্পকই।

মতম অহুদা নিম্না ভৌবঙ্গিংনা চিবোল-চিবোল ঙাং-রস্মী  
মহুদি, সম্পত্তি তজ্জায় অমা লুগ্রাবী অহুগীনি অমমুং তুংদা  
মহু মীলী মবুত্তা তাখিগজা চিংনহুনা বাবু-মচানা যান্না কন্ন  
হোংনরগা মতম-বেম্বু লৌকরি' মকম অহু কাণীনি হায়না  
তাই। ওইনিংবা ওইজসমু, বাবুমচানা মশাগী হৈনজবী পুকচেল  
চাউবগা লোয়ননা খুঙ্গং 'পুহুগী উৎসব কংনমবা লুপা চানি  
দান ভৌরম', খুঙ্গং মঙাগী ব্রাক্কাগশিংদা দক্ষিণাগা লোয়ননা  
অহাও-অধুম পীজ-পীথরুগা মতিক লৈবা ব্রাক্কাগশিংদা শেঞ্জোংগী  
গিলাস অমমম কংলগা বিদায় ভৌরস্মী, মতম অহুদা পেলে  
পেলে হায়না বিমরস্মী। অহুদা নত্তনা চংনা চংনা অয়ায়না

লৈবাকী অমন্তঃ তরা-হচাগী যাই বনবনী ত্রাংলদা খৌনিবস্ত্রী,  
অসিগুস্তা অচৌবা মংল মখোম মখোয়নী ময়ুমদা খা খাগী  
অসিগুস্তা শিল্পম লাংজিবা কপিনীনো ?

অন্তবু ভোকুসি। অখোটেবনী স্বারী ঐখোয়নী স্ব'ম্মা লৈ।  
যুগ-যুগতনী তানশিল্পকপমা চাউরাকুা খুঞ্জা খুদিংমকী খোঙজিন্দা  
চীংহুম্বুক বাংনা পৈরকুবনি।

খা-খাংবা বজ্জগী খুজং করা মংম লাংনা কোয়না চংলুবদা  
চাউথোকচনিংঙাই ঐইবা অচৌ অচৌবা খৌদোক ব'ব উরকুবনি।  
লমচংতবু হায়রো, ধর্মদবু হায়রো, সমাজদবু হায়রো, অজুগা  
বিজ্ঞাদবু হায়রো,— শিক্ষা তশে'না মপুং ফারবমি ; হৌজিক  
জুপুগী ই'রাজবু কোচি কোংডুনা চৈ-খাংবু হুজবদি লৈবাক  
কনবা জুম্মগদবনি।

খা খরা হৌগ্রে।

কাং চিকপা অমুক খাংঙমজুহনা সজ্যাংস শাবা খাদোকুনা  
হুমদা হুজকপদা মঙাইরি।

মেংমা লুংখিমদা ত্রোশ অনি লাগা দাল-পাঙাদা কাওহুনা  
চংলুম্বা, খড্‌কৌদনা হুম অমগী খোঙজিন্দা মুজুজর কমহুনা  
লৈরহা উরম্মা। মগী মকোক্তা পেরহা মচুগী কোকয়েং





লৈখ্যনা টিথেরা উল্লিখ্য মধোরগা-মজৌ অম্মুয়া নঃ অম্মা  
 মধোরবু মধক্তা খাজংপা উমগজা ? খুজংগী খুপাশিংগী মিঃচং  
 কলম্বা ওসি উরা-মটানা উঃনরিবসিগী চাউখোকিংগাই উইবা  
 উগ্রগী মধোরনগীবা ? উগ্রগী মলাগী শক্তিমনা অহুক খুনা  
 লৈখ্য ভাবপ্রিয়নি । ষম্মোয়-মুদেগী খোনা বজিত্তা কাওবা  
 পোক্তরা, মতেঃ বজিত্তা কাওবা কংদা ?

অহুবু তোক্সিসি । রাখল অম্মা কাওহুনা ইখৌ নক্তনা  
 ইখৌ শাহুনা লৈকরমনায়ে ।

অহুবু ঐগী লুরিবসি অসিনি মহনি, ঐনা করিঙহা মওংদম্ম  
 কাউখোকপা উমদে, লৈবাকী খুপা-খুপী চাম্মা মরিকুতয়াদি  
 খুজং অহুমজী মৌদি অম্মুং মহগীদমক্তা করিঙহা খরদি  
 ঐখোরনা জোবা পাম্মী । লৈরদম্ম । হায়নিংই মহদি, উবদা  
 কনানা মহাক অসি যুভুজয় অহনি হায়বা উমবিগনি ।

অহুবু ঐবু মহাক্সা উরাম উরাম তৌহনা কমহজি ।

বিলাসী পুত্রিদা জৈলিং শোকপা চংজুই, ঐবু উবদা মহাক্সা  
 য়ায়া হরাওহুনা হরা হরা হরা হায়রকই, "মহাক বাউরমম্মবসি  
 অহিং অহুনা ঐবু মধোরগা হাংলম্মগদবনি । ঐগী হাকন্দা  
 খঙদে মহাক চৈ কয়া রায়া চাবিবগে ?"

ବାଣୀ ବ୍ୟାପନୀ, ଡାକଣୀ, ସମାଜୀ, ସୁସିଂହକରୀ, ସାମାଜିକ  
 ସମ୍ବଳ, ଅସିଦ୍ଧା, ଲାଜବାସୁ, ଶାନ୍ତା, ଲେଖନିକା, ଅବସ୍ଥା, ସୁଫାହିନୀ  
 ଲେଖନୀ

কুংড়াইমা লৈ হাবুবা বাকম অসি এঁঙোন্দা হাবুমেগী  
মবকাৰ লৈমমদে, শুপ্ৰগী মৰোমগী মলক উবমজুদা এঁ মম  
খঙলমী ।

অহুগা ভায়সী, ডলি কদায়নো লিন কাবা চংলুনবী  
 বাকব অমা লৈ অমসুং মযোয় মহী শেম-শাকবনি ; ঐহ  
 অহুম মযোয়গা লোয়নহনা চংলুনবা কুক হোমংলি ।

অতঃ ওইরিত্তমণি পোৎশক অনিচ্ছা ঐ রায়া ধোইনা-  
অবকই। অমনা ধারো কারগা যোকপা, অহণা অমনা মদ  
সিক্ত ওইমণি।

সিদ্ধ ওইনবগী উপায় মতম অহ কাওবা বিবনা  
কংলমদে, অহবু মজ্জবু ওস্তাদ ওইনা কংলবগী আশাদা  
হুওবনা পুক্রিঃ মকা লায়সী। মহাক আশী মমিঃ চংগা  
মকুবোকা শিগ্গনি, মরম অসিনা থাখা হাখা মী নভে ।

श्री लालिबक ईश्वर धर्मात्मना अहंकर कर्कशं हाहाहा  
कराया धरुवा उमगनि !

অহু যহ অকুখা বখলি অমসুং কীজিংগাই যহর লৈ  
 মারুমা অহামবনা মখোর অদিমকুা মারমদে, অহু ঐমা  
 অহক বরা তকুয়মী মহদি, বা অমবোমগী মকুংনা ঐভোনা  
 ডাকপি-তহিননবা রুজুজরনী লম্বী লৈখিদি। লিন কামবা মর  
 অহগা মঙ-মতৌ তহিরমী অমসুং ঐবু মঙ অমদা চংমবী  
 মজুং ইরা সাপুড ওইহরমী।

মহ অহ বঙবিত্রা ? মহগী অমোইবা শকক অহ মিংমিংলি—

মায় বাগৌ মঙদি মনসাগী পানোংনি—

মনসা দেবী ঐগী ইমানি—

ওংখাও-নৈখাররে পাতাল মধুল—

লিনবোপকী হু নঙ লৌ, মঙগী হু লিনবোপ্তা পিহু—

—মজোম মপু, মগি মপু।

কনাগী মাখানা— বিমহরিগী মাখানা !

মসিগী অর্থ করিনো, মজু ঐ বঙদে। মরমদি, মজুসি  
 লেলপা অহু মাখি ওইরমগনি— পোরদনমক কনানো অমদি  
 লৈরমগনি— মজাক্তা উগবা কৈদৌউচনমু কংখিদি।

কাইম-খংলা লোংমা মজু অহগী অচুম-অরান ময়েক লোংমা  
 উমি'হারবা ডাই. অহু যহ বঙজিবমথৈহুগনি ঐ লিন কামগী-  
 মজাক্তা মাইকৈ মরিদা কাওরমী।

মহাশয় ভাংনরশ্রী, হে'র, ভাড়া গুণ লৈবা দুপানি হারবা  
 খাই। সন্ন্যাসী ওইহুনা কাখাখ্যাদা চংভুনা নিদ্ধ কংলুনি।  
 অহুক মকা ওইনা অচৌবা ওস্তাদ ওইহুনা চাউখোকচবনা এ  
 অহুক চবোঙ লৈবাক ভাদবস্ত্রী, অহুক নাপল কারশ্রী।

মহাশয় খাজবিদবা শুপগী মী অত্রিৎকনি। ঐগী গুরু  
 অহুনদি ঐগী অক-বস্ত্রবী করিগুহা বা অবতা ভাংলমদে।  
 অহুবু বিলাসীনিদি বক মরক্তা মচিম খুহুনা নোভুনা হারশ্রী,  
 "ঠাকুর, মখোরহু ভমণীবা জীবনি, বরা চেকশিরা পার-খোংলু।"

মক ওইনা মহু চেনবা ময়া শংপা, লিঙ্গী মচিলগী হু  
 লৌখোকপা অমিমচিংবা অবকশিং অহু অহুক খৌনাকনা ভৌরশ্রী  
 মহুদি, মহুশিংহু নিংলিংলকপনা ওসি কাওবা তু চুংলি।

অশে'বা বাকমদি অসিনি মহুদি, লিন কাবনু লুদে অমশুং  
 অফাবা লিনবু পুসিং গুয়িংমরিনি লুবাংক মশুংনা চাপভুনা  
 থলবা মহুংদি ময়া শংলবনু ওইসশু, শংলবনু ওই-হু,  
 মখোরনা করিগুহা, ওংলনু চিরোটে। মতোক খাঙ্গংভুনা  
 চিকদবা মওং মালচল্লি, কৌহল্লি, অহুবু চিক্তি চিক্কে।

মরক মরক্তা এখোয় গুরু-শিহগা বিলাসীগা করা করা  
 মৈর য়েংলৈ।

সাপুড়শিংগী খাইদগী ভো'বা করবারদি উরা য়েংলৈনি,  
 মহু উংমক্তা লিম চেনকম খঙদে।

অহু য়ু বহুগী য়াংলো ইচন চরা থবক অহা ভৌবা ভাই।  
 উরা উবহা চেনসনবা লিনহুগী য়াহুংলো য়োংশিংকোং বৈ  
 ইকুগা চক থিবলনবনি। অচগী য়াহুংলোগী উরা য়ু উংলনহু  
 অতোগা, চৈ অহু উংলনহু মহাক চেনকন থঙলরোইনবনি।

অহুগুয়া থবক অহুগী য়ারোক্তা বিলাসীনা শাগীয়া  
 য়ামিংলোনা য়ুজুগুয়না হায়রয়ী, “যেংগো, অহু য়ু ভৌহুনা য়ীভোংলো  
 লেখাক ভৌবিহু।”

যুজুগুয়না হায়রয়ী, “যয়ান্না ভৌনগিবনি— মসিনা দোব  
 করি লৈবগে?”

বিলাসীনা হায়রয়ী, “ভোগে ভৌজনহু য়য়ান্না। ঐখোরগীদি  
 চান-থকুবগী থলুংগিঙাই লৈভে, ঐখোরনা কাননবনা কহিগীনো  
 য়ীভোংলো য়বথাক ভৌগলৌরিবা?”

অহুগা হীরব অহুগা ঐ ভক্তনা উরয়ী, লিন কানবা  
 কোবা লাকপনা বিলাসীনা য়ঙং য়ঙং করানা থিংনবনা করা  
 হোংলৈ— ওসিদি থাংজনি, ওসিদি লৈবাকপোকপনি, অসিঙুয়া  
 করানি। য়ুজুগুয়না লৈজিঙৈগা ওইনবনি মহাক্তা হেজা ভাহোকনি,  
 অহু লৈনবনি য়ুজুগুয়না নগদ কংগনবা ‘লৈ’ য়ীথৌবা  
 থাংকোপা গুয়বগে।

অহুগা ঐনি বকঃ অমদা নেশা ছবঙরবনি। বঙং কটীনা  
ঐনা ইনশিরবা হোংমবনা হনবা লৈরমদে। বকঃ উইনা মহনা  
হুংঙাইবা নভনা কীনিংঙাই করি লৈবগে হায়বা ঐখোরনী  
খমোরনা কার্কা গরমদে।

অহু পাণ অহুগী বতি ঐখোর নোংনা কজনা কংবি।

হুহিং অহুনা জোশ অহুগা মখায় লাগা পোরানা অহুগী  
হুবনা লিম কাবা চংলমী। বিলাসী হেক হেক হুং ইজি,  
ঙলিন্দ হুং ইজকই।

ইহুং লবরাইনা লৈবাক খজিঙং ভৌখোকলুবনা মখুল  
অনা খেংনরমী। ঐখোর কমান্দু খোইনা খেংলিজুদে, অহু  
বিলাসীদি লিম কাবনী মচানুগীনি—মহাক্সা লুকখহনা চে  
মচেং খরা খুনসংলরমা উংজুনা ঐঙোলা হায়রকই, “ঠাকুর  
খরা চেকশিরা মৈ খাবিহু। লিম অমখতা মজে, জোড়াদি  
লোরননা লৈরমগনি, নজগা অহুগী হেংলহম্ হাই।”

হুজুজনা হায়রমী, “মখোরনবি অমখক চংলকই,  
অমখকখক উই হার।”

বিলাসীনা চেহং উংজুনা হায়রমী, “মকোল শারজিখনি  
উজা?”

(৫৮)

মুহুরঙ্গনা হারঙ্গনী, "চেনি উত্তিমা চেনশিঙ্গনু যাইগমা।"

বিলাসীনা হারঙ্গনী, "অনিমক ওইখা রাই। এনি অনিমক  
লৈ হারনিংই।"

তশেংসমক বিলাসীনা হারঙ্গনক চুরঙ্গী অমসুং হুনিংতুনা  
ধেশোয় পুঙবজ্জবা মঙাদা কল কংলঙ্গী।

মিনিট তরাঙ্গী মসুংদা রায়া চাউ-নাংলবা খাবৌ অমা  
কাঙ্গা মুহুরঙ্গনা ঐঙোন্দা নিগরকই।

অহুব মহ লুবা ক মসুংদা হাপচিঙ্গুরগা বজ্জকণমত্তনা  
মুহুরঙ্গনা উঃ হারঙ্গনা হুংলা মপী হোলুনা মপান্দা ধোরকই।  
মহাকী খুংনমদগী তে অর-র শিহুরঙ্গী।

অহানবদদি ময়াম পুয়ঙ্গক ভৌকম বঙদনা লৈবঙুয়ী।  
মত্তমদি লিন কানবা হোংনবদা লিঙ্গা পাংবঙুনা খোইমোকুহুম  
মবুলংগী পুয়ঙ্গ অমা চোংবংলরুগা লাকনি, অসিগুয়া বনভমদবা  
খৌদোক অসি পুসিদা অমুক্তমক খোকবি।

বংনবা মিংকুপমত্তদা বিলাসী লাউ-খোংহুনা চেমশিঙ্গগা  
মকি কিজিমা মহাকী মখুং চেংনা পুতশিঙ্গি অমসুং মবল  
করাঙ্গী উর-হুংলা পুরকণমথে বঙোন্দা পারহজি। মুহুরঙ্গী  
কলাঙ্গী মাহলি (ববচ) অহুসু রাউরি, অহুসী মগতা ঐগী



(১১)

মাতুলি অহু হু নৌখোজনা মদাতী মধুংতা শিভিরবিরশী।  
আনা ভৌকশী, ই বজা বাইকংলরোই। অহুনা “বিরহরিনী  
মাতংনা” হামবা অহু হোনা হোনা শোজশী।

মাইকৈ মরিনা কোইলিন্দুনা মী রান্না ভীজশী অমধুং মাইকৈ  
অমোহনা লৈবা মধুণ লৈবা মী পুন্নমতা পাউ নীকমবা মী  
চেরমশী। বিলাসীশী মগাননু পাউ নীকমবা মী চংবি।

ঐ মজ শোমবশী পোখাণা অমুক মাইমরনে, অহু হু ভাংনা  
কামবা কংগনি হামবা পুঞ্জিমা মরকবিনে। অহু ভইমমক  
শোমবদি অহু লেপ্তে।

অহু মিনিট কুনমরি মডাগী মধুংমতনা মডুজর অমুতং  
ওখরকপা মতম অহুনা বিলাসী লৈমায়না মাইকংজনা ছবি।

ঐমোরশী বিরহরিনা চান্দিরকোইমমানে হামবা ঐমু  
মডঅরকবি।

অনকপমা লৈবা ওস্তাং অহুমামরি ধুংলরে অমধুং ঐমোহনা  
করিঙহননা মরাম পুন্', করিঙহনবা ভোঙন ভোঙনা  
লাই কোটি কুহুহমমোই পুন্মমরশী।

অহু বিরহরিনা ডাকশিবিজে, অমাবশী কিঙর অমধু  
অমধু কংজিকবিনে। করকরোই হামবা উরুবা মতম অহুনা

ঐশ্বর্য দী অর্হব-মরিনা হুবা হারাইদবা তাইদবা রাইদবা ।  
 অমুক ঐনা ঠে-খাংলসো য়হদি, করিগুবা হুনা মনা পাগুবা  
 খোক্তবদি য়তুজয়বদি য়তুজসি, কুনিং অহবা লৈখাক অহ  
 খাদোকুনা হু চেনখিরমগবদি । অহবু করিত্ত কারবা কংখিদে ।

অমুকনু পুংখার অহা করা লাইকমরবা য়তুংদা অনাবা  
 অহ মনা-মশালা খোক্তবা য়তুজয় হারবা নিং য়কুবোক্তা লীখিবা  
 মত্ত অমশুং হিলাক পুন্নমক মৌমহা তাহনুনা তাইবং পান লীলা  
 লোইশিনাখি ।

বিলাসীনা মহাকী মপুরোহবগী মকোক মতহাক্তা কোন্দুনা ।  
 কমহুবা লৈ, মহাক তশেংনমক নুংগী মুক্তিগুয়া ।

ভোক্তসি, মহাকী অহাবা রাগীহু অমুক শাংখরয়োই ।  
 ত্তগ্নগী অসিখক্তং হারবগা লোগাশজগে য়হদি, মহাক কুনিং  
 কংখেনিদগী হেয়া শাংখনা পুলিহনা লৈবা কংখিদে ।

নোংমা ঐডোন্দা বিলাসীনা অসিনংদি হারখি, “ঠাকুর,  
 ঐনা শাপ ভৌরিবসিনি, পুন্নমক অসি মহাক্তা অমুক কৈনৌঙেবনু  
 ভৌকহু ।”

ঐগী মীহুলি-কবচদি য়তুজয়গা লোহরনা লৈরোম চনজ্রে,  
 ত্তগ্নগী বিমহরিনী য়াখন্দা তাইখোয়ে । অহবু য়াখং অহ  
 খেজিক্টেটকী য়াখং নডে, মহু ঐনু খঙজয়বদি ।

ସୋରଣୀ ତାରଣୀ, ହୁଏନାହିଁ ହୁଏଁ ଅବାଂନୀ। ମୈତେ, ବିଲାନୀ  
ଆଦ୍ୟାଟି ଡୋହା ମିତ୍ରେ ଅବଦ୍ଧଃ ମାତ୍ରେ-ସତ୍ତ୍ୱେ ନିହୁଂହେନା ସହାକ  
ସୋରଣନୟକ ସରସ ତାତ୍ପରିନି।

ଅହୁଁ ସକଳ ଅହୁଁ ନନ୍ଦନା ଅବଦ୍ଧା ମୈତ୍ରେନନ୍ଦୁ. ଓଁ ଇମାମ୍ମି  
ତଙ୍ଗା ସତ୍ତ୍ୱେ ଓଁହେନା ସଂସହନା ସତ୍ତ୍ୱେ ଅହୁଁ କରିବଦ୍ଧା ନୟକ  
ଅବଦ୍ଧା ତାରଣୀ ହାକମନା ନିଃସହନୋହି, ଅସିଦ୍ଧତ୍ତ୍ୱେନି ତାରଣା ଓଁନୀ।

ସହଜା ହୁଏତୋନା ସାମାନ ଅହୁଁ ସମ୍ପୁର୍କାନା ସହଜ ଡୋହା  
ସୋହେନୋହା ଅବଦ୍ଧ-ଅହେ ମାହୁଁ ମାହେଟିକେ ସହଜା କୋଟିତ୍ତ୍ୱେ ଚଂଦୁନା  
ମନୋହରା, “ସାନାସୁ ସହୁଁ-ସତ୍ତ୍ୱେ ଚାନ୍ଦନା ମିନନା କାନା ମିନନାମେ ?  
ହୁମାନି ଅବଦ୍ଧଃ ନତେ ତରାନ୍ତ୍ ମୋହ, ସହଜା ଅହୁଁ ହାକା ଅବଦ୍ଧା  
କାରନ୍ତ୍ ମୈତ୍ରେ— ସୀନା ସହଜେ ସୀନା ଡାନ୍ଦନାମି ହାହି ! ଅହୁଁ  
ସହୁଁନା ସୋହେ ଡାକ ଡାହନା ସହଜା ସହଃ ବିଦ୍ଧକରିବା କରିନିନୋ ?  
ସହଜା ମିନନାମି ନତେ, ଓଁ କାହା କୋକ ମୋହନାମେ । ମିନନା  
ମେ ସାଧିତ୍ତ୍ୱେ, ମିତ୍ତ୍ୱେ ଅବା କାହା କାନ୍ଦିତ୍ତ୍ୱେ, ସୋରାନ୍ତ୍ ମୋହସିତ୍ତ୍ୱେ ।”

ହୁଏନୀ ସୀନା ହା ଅବଦ୍ଧା ଓଁହେନା ହାହେନୀ, “ସହଜା ଅହୁଁ  
ଡିନ୍ଦନିନ୍ଦାହି କରି ମୋହ ? ଅସମାପ ! ସହଜା ପ୍ରାନ୍ତସିତ୍ତ୍ୱେ, କରି  
ଅହୁଁ ମୈତ୍ରେନିନି !”

ବିଲାନୀ ଆଦ୍ୟାଟିକି ସୋହେନୋହା ଅବଦ୍ଧା ସହଜା  
ସୋହେନିନ୍ଦାହି ହାହେ ଓଁହେନୀ।

ଏକା ଉପକ୍ରମା ଗଢ଼ି, ସହାୟ ଅମି ସର୍ବୋତ୍ତମ ଅମିସକ୍ରମା ଚୌକିଆ  
 ହାତୀ: ଅହୁରୁ ହୁହୁହୁରୁ ପୁଣ୍ୟ ଅମିସକ୍ରମା ଗଢ଼ାମି ପୁଣ୍ୟ ଅମିସକ୍ରମା  
 ଚାଉଳକାଞ୍ଚିଆ: ଅହୁରୁ ଏହିସକ୍ରମା ସହାୟକ ଅହୁରୁ ନାହିଁନା ସକ୍ରମି  
 ହୁହୁହୁହୁହୁହୁହୁ ହୋଲକ ଅହୁ କରନ୍ତେ ହାତବା କମାସକ୍ରମା ସାମି  
 ପାଞ୍ଚହୁଆ ଅହୁହୁହୁ ହୁଆ ହେବେନା ଉଆ କହେନା ?

• ଏକା ଗଢ଼ି, ହୁପାଳା ହୁମିମା ଅହୁଗା ଅହୁଗା ଗହୋର ତହ  
 ଚୌକିଆ ଗୁହୋହୁମି ଚେନବୀ ଲେଉଟବା, ହୋହେନୋହୁହୁ ନିଳା  
 ଚୌକିଆହୁ ହଳକ ଚଉଟିଆ, ହୁପା-ହୁମିମି ଆଲା ଚୌକିଆହୁ  
 ଲାହେବକ କହା ଅହାହୁମିମି ଲିମି-ନାମି ବହେବକ ହୁହୋହୁହୁ କରନ୍ତେହୁହୁ  
 ସହାୟ ବହେବକ ହାତୀ ପାକଲମି ଚାଉଳକାଞ୍ଚିଆ ହାତୀବମି ସେହାକ  
 କରନ୍ତେହୁ ଅହତହୁ ପୁଲିମା ହକହେନହାହୁମି, ହୁଲ ଚଉଟିଆହୁ ଅହାବା  
 ନେହାହୁମି ଅହୁଗା ହୁଲ ଚଉଟିଆହୁ ପୁଲିମା ଚାଉଳକାଞ୍ଚିଆ, କେହାହୁମି  
 ଲିମିଆ ଅହତହୁ ହୁପା ଉଲିମିଆ ଦେ-ଲିମିଆ ସହାୟକା ଉହା  
 ପୁହସକ୍ରମି ହୋହେନୋହୁ ଚେକଲିଆ ସହେବକ ସହାୟକା ହୋହାହୁ  
 ସହହୁନା ସହସ ହୁହୁମା ହୁହୁମି ଲେନେନା ଲେନବା ହୋହାଂ ଚୌକିଆହୁମିଆ  
 ଗୁହୋହୁମି ହାକହୁ ହୁହୁମି କେହାହୁମିମି ଆହେନା contract  
 ଲୋହୁ— ଅହ କେନକ ବୈଦିକ ସହନା document ପାକା ଚଉଟିଆହୁ  
 ଚଉଟିଆହୁ, ଅହହୁହୁ ଲେବାକ ଅହୁମି ମିମି ସକ୍ରମି ଲେବାକ ହୁହୁହୁମି  
 ଅହ-ପାକା ସହସ ବହା ଉହସହା ।

• ନିଳାସୀହୁ ଲୋହୁହୁମି, ସହୋହୁମି ହାହୁ ଚଉଟିଆ ହୁହୁହୁମି

অমল্যঃ লাক্ষী ওইবী দুব্বুরেনবীনি— মাংস-ভাংবা লৈল্লবা সতী-  
লোক মখোর পুন্নবক্কা কল্লনি, অহুন্ম এই বঙই।

অহুন্ম মাল-মিঙোল অহুন্মা নাহুনা লৈল্লবা সুপা অমল্য  
বলিক বলিক অহুন্ম ভৌনিমবি, ম'লী চাউথোক্কাই ওইবা  
অহুন্ম মরিক অমল্য ডলি কাওবা মখোর কমানন্ম উরবদবা  
হাই, বড়জর খোইদোক্কা করিন্ম লৈল্লবা মীলক ওইরহা হাই.  
অহুন্ম বহাকী থম্মে র অহুন্ম ভৌদুনা মখল ভৌবলী হুংগাইবা  
অহুন্ম করিন্ম লৈল্লবা নত্তে, লন অহুন্ম পংরাম রাবদবা নত্তে।

পোৎশক্ অসিহু লৈল্লক অসিগী মীশিমো মমিৎ পাংহল্লনা  
উহনবা লুই।

এনা ভুদেববাবুগী 'পারিবারিক পথক্'না মোব ভৌরোই  
অমল্যঃ সমাজিকী চংনবী নীতিবু কনবংজুনা খুদজা অকনবা  
পাউখুম পৈহনা মখোরনা হারবকনি, হিন্ম সমাজ অসি চংনবী  
নিভাদা অশোর-অজ'ম হাউদবনা শতাকী অলুক রাস্তা অলুক  
রাস্তা ইয়াং মরজা হেংলকিবনি।

এনা মখোরবুন্ম খোইদোক্কা ভক্তি ভৌজৈ; পাউখুম  
লীবদা এনা অলুম্ম বক হাররোই, লেংসনা লৈবতনা অথোহবা  
মইে রানবা নত্তে— অহুন্মা কাংহেমা রাং-চাউবা শাহুজখা শা  
ভাত অহুন্ম মাল্লমদলী মুংগে, অহুন্ম মুকা তিন্দি হেংসনা  
লৈল্লি।

## विश्वनाथ

